

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Ducato - 280 (Versione 280/... *)
(Diesel)

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

F I A T

CH 33 11 63

EK

Hersteller FIAT AUTO S.p.A., Torino / Italia
 auf Herstellerplakette "Versione 280/... .." *
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "ZFA280000"
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe
 Motorkennzeichen "2,5" vorne, links am Zylinderkopf, über Anlasser
 Hauptimporteur FIAT AUTO (SUISSE) SA, 108, rue de Lyon, 1211 Genève
 Geprüftes Fahrzeug ZFA280000*00000414*

Fahrgestell 2 Anzahl Räder 4
 Anzahl Achsen 2
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (1. = $\frac{1}{2}$ -VR / 2. = HR + $\frac{1}{2}$ -VR),
 V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe,
 Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor SOFIM Typ 8144.61
 Marke Reihe Takte 4
 Bauart D Lage vorn
 Treibstoff Wasser Anzahl Zylinder 4
 Kühlung 93 Hub 90
 Bohrung 2444 Steuer-PS 12,45
 Hubraum 53 DIN bei U/min 4200
 Leistungs-kW 74 dB(A) bei U/min 3150
 Lärm-Standmessung 2 Töpfe 413xø160 mm / 410xø140 mm
 Schalldämpfer Bacharach = 5,0
 Abgasprüfung ---
 Entzündung ---

Karosserie Kasten mit/ohne Fenster(a.W. mit erhöhtem Dach)
 Anzahl Türen 3 od. 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m (E) + B (E) h ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze 1 2 od. 3, 2 od. 3 M --- h ---
 Masse ******) innen aussen
 Länge 2680 4759 Achsabstand 2923 **)
 Breite 1670 1965 Doppelachse v --- h ---
 Höhe (1880)1510 (2400)2100 Spurweite v 1682 h 1650
 Ueberhang v --- 813 Spurweite v --- h ---
h 890 1023 h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis ø 1 11300 r 11300

Gewichte vom hinten total
 Leergewicht 1050 445 1495 **
 Nutzlast 260 1145 1405
 Gesamtgewicht 1310 1590 2900
 Fabrikgarantie --- --- 2900
 Reifengrösse 185 R 14 C 185 R 14 C
 Ply/bar 8 / 4,25 8 / 4,5
 Tragkraft 1620 1700
 für V max 130 130
 Felgen 6 JK x 14 H Stahl
 Gas Anhängelast gebremst/ungebremst 1500/740 kg ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast 1300 kg
 Garantierte Dachlast 200 kg +)
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 gemessen --- km/h bei U/min --- Motor --- Zapfwelle ---

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique F I A T	C Typ Type Ducato-280 / Versione ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3311 63
---	--	--	--

EMISSIONSKARTE (SK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
8144.61	m5	5,17	77,5	74,0 3150	

(19.01.82)

Rauchtest nach ECE 24 bzw. EC-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

Motor typ : 8144.61

Type du moteur :

Injektionspumpe
0,58 bel/a 4200
0,86 " 3200
1,27 " 2350
BOSCH
Injektionspumpe
1,19 bel/a 4200
1,43 " 3200
1,48 " 2350
C A V

SACHFAÇE = 5,0

x) In der Messung eines andern Gesamtüberbetungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CE vom/du

Datum/date: 09.12.81.

BUNDESAUT FÜR POLIZEIWESEN
OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation
Typenprüfstelle

0	P	0	P	0	P
km	km	km	km	km	km
0,58 bel/a	0,73 bel/a	1,19 bel/a	1,39 bel/a	1,48 bel/a	1,75 bel/a
4200	3740	4200	3740	3200	1890
"	"	"	"	"	"
0,86 "	1,11 "	1,43 "	1,48 "	1,48 "	"
3200	2815	3200	2815	3200	"
"	"	"	"	"	"
1,27 "	1,81 "	1,48 "	1,81 "	1,48 "	"
2350	1980	2350	1980	2350	"
BOSCH		BOSCH		BOSCH	
Injektionspumpe		Injektionspumpe		Injektionspumpe	
0,58 bel/a	0,73 bel/a	1,19 bel/a	1,39 bel/a	1,48 bel/a	1,75 bel/a
4200	3740	4200	3740	3200	1890
"	"	"	"	"	"
0,86 "	1,11 "	1,43 "	1,48 "	1,48 "	"
3200	2815	3200	2815	3200	"
"	"	"	"	"	"
1,27 "	1,81 "	1,48 "	1,81 "	1,48 "	"
2350	1980	2350	1980	2350	"
C A V		C A V		C A V	
Injektionspumpe		Injektionspumpe		Injektionspumpe	
1,19 bel/a	1,39 bel/a	1,43 bel/a	1,48 bel/a	1,48 bel/a	1,75 bel/a
4200	3740	4200	3740	3200	1890
"	"	"	"	"	"
1,43 "	1,48 "	1,48 "	1,48 "	1,48 "	"
3200	2815	3200	2815	3200	"
"	"	"	"	"	"
1,48 "	1,81 "	1,48 "	1,81 "	1,48 "	"
2350	1980	2350	1980	2350	"

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

oder
ou